







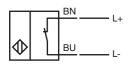
# **Model Number**

NJ6-22-N-G-5M

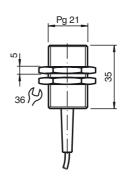
# **Features**

- Comfort series
- 6 mm flush
- Usable up to SIL2 acc. to IEC 61508

# Connection



# **Dimensions**



ш	ec	шш	Cai	Da	ιa

Technical Data				
General specifications				
Switching element function		NAMUR, NC		
Rated operating distance	s <sub>n</sub>	6 mm		
Installation		flush		
Output polarity		NAMUR		
Assured operating distance	sa	0 4.86 mm		
Reduction factor r <sub>Al</sub>		0.4		
Reduction factor r <sub>Cu</sub>		0.3		
Reduction factor r <sub>304</sub>		0.85		
Nominal ratings				
Nominal voltage	$U_{o}$	8 V		
Switching frequency	f	0 2000 Hz		
Hysteresis	Н	typ. %		
Current consumption				

Switching frequency	- 1	0 2000 H
Hysteresis	Н	typ. %
Current consumption		
Measuring plate not detected		≥ 3 mA
Measuring plate detected		≤ 1 mA
A male to make a consultation of		

**Ambient conditions** 

General information

Ambient temperature -25 ... 100 °C (-13 ... 212 °F)

Mechanical specifications cable PVC , 5 m  $0.75 \; \text{mm}^2$ Connection type Core cross-section

Housing material Stainless steel 1.4305 / AISI 303 Sensing face Protection degree IP68

see instruction manuals 2G; 3G; 3D Use in the hazardous area Category

Compliance with standards and directives

Standard conformity NAMUR EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999 Standards EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007

Approvals and certificates

UL approval cULus Listed, General Purpose CSA approval cCSAus Listed, General Purpose Products with a maximum operating voltage of  $\leq 36 \text{ V}$  do not bear a CCC marking because they do not require approval. CCC approval

#### ATEX 2G

Instruction

#### Device category 2G

Directive conformity Standard conformity

CE marking

General

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Appropriate type Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance L

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

#### Specific conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

## Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection "Intrinsic safety"
Use is restricted to the following stated conditions **C**€0102

⟨ II 2G Ex ia IIC T6 Gb

PTB 00 ATEX 2048 X

NJ 6-22-N...

≤ 130 nF; a cable length of 10 m is considered.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions

The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

ATEX 3D

This instruction is only valid for products according to EN 50281-1-1, valid until 30-September-2008 Note

Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label

Instruction Manual electrical apparatus for hazardous areas

Device category 3D for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust

Directive conformity 94/9/EG EN 50281-1-1 Standard conformity Protection via housing

Use is restricted to the following stated conditions

CE marking **C**€0102

Ex-identification

 $\mbox{\fontfamily{\fontfamily{line}}}$  II 3D IP68 T 111 °C (231.8 °F) X The Ex-significant identification is on the enclosed adhesive label

General The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied

must be clean, flat and free from grease!

The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

Specific conditions

Maintenance

Installation, Comissioning

Minimum series resistance R<sub>V</sub> A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance

with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.

Maximum operating voltage U<sub>Bmax</sub> The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances

are not permitted.

Maximum heating (Temperature rise) Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series

resistance Rv.

11 K at  $U_{Bmax}$ =9 V,  $R_V$ =562  $\Omega$ using an amplifier in accordance with 11 K

EN 60947-5-6

The sensor must not be mechanically damaged. Protection from mechanical danger

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the Electrostatic charging

mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading. Protection of the connection cable

Pepperl+Fuchs Group

ATEX 3D (tD)

Note

This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label

Manual electrical apparatus for hazardous areas Instruction

Device category 3D for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust

Directive conformity 94/9/EG

Standard conformity EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004

Protection via housing "tD"

Use is restricted to the following stated conditions

( E CE marking

Ex-identification ⟨Ex⟩ II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X

The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.

General The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the equip-

ment

The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be adhered to!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. Installation, Comissioning

The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied

must be clean, flat and free from grease!

The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Specific conditions

Maintenance

Minimum series resistance R<sub>V</sub> A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance

with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.

Maximum operating voltage U<sub>Bmax</sub> The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances

ture T<sub>Umax</sub>

Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series Maximum permissible ambient temperaresistance Rv.

at U\_Bmax=9 V, R\_V=562  $\Omega$ 58 °C (136.4 °F) using an amplifier in accordance with  $\,$  58  $^{\circ}\text{C}$  (136.4  $^{\circ}\text{F})$  EN 60947-5-6

The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger. Protection from mechanical danger

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor Protection from UV light

is used in internal areas.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the Electrostatic charging

mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Protection of the connection cable

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

## ATEX 3G (nL)

Instruction

# Device category 3G (nL)

Directive conformity
Standard conformity

CE marking

Ex-identification

Effective internal capacitance  $C_i$  Effective internal inductance  $L_i$ 

General

Installation, Comissioning

Maintenance

## Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at Ui = 20 V

for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Protection from UV light

Protection of the connection cable

Connection parts

#### Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n"
Use is restricted to the following stated conditions

€ 0102

II 3G Ex nL IIC T6 X

 $\leq$  130 nF ; a cable length of 10 m is considered.  $\leq$  100  $\mu H$  ; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F) 41 °C (105.8 °F) 41 °C (105.8 °F) 41 °C (105.8 °F) 42 °C (84.2 °F) 29 °C (84.2 °F) 29 °C (84.2 °F)

The sensor must not be exposed to **ANY FORM** of mechanical danger. When used in the temperature range below -20  $^{\circ}$ C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Pepperl+Fuchs Group

## ATEX 3G (ic)

Instruction

#### Device category 3G (ic)

Directive conformity
Standard conformity

CE marking

Ex-identification

Effective internal capacitance  $C_i$  Effective internal inductance  $L_i$ 

General

Installation, Comissioning

Maintenance

#### Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at Ui = 20 V

for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, Ii=52 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T4-T1
Protection from mechanical danger

Connection parts

## Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions

(€

⟨ II 3G Ex ic IIC T6 Gc X

≤ 130 nF; a cable length of 10 m is considered.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F) 41 °C (105.8 °F) 41 °C (105.8 °F) 41 °C (105.8 °F) 29 °C (84.2 °F) 29 °C (84.2 °F)

The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.